ZP505
Owner's Manual

Table of Contents

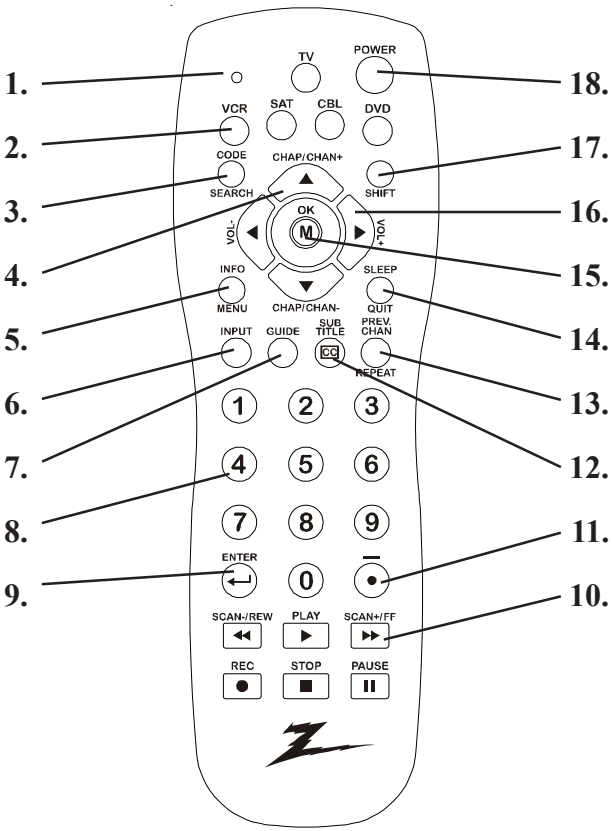
Introduction 3
Button Functions 4
Sleep 7
Setup 8
  Battery Installation 8
  Battery Saver 8
  Code Saver 8
Code Entry 8
  Direct Code Entry 8
  Code Search 9
  Brand Search 10
Code Identification Feature 11
Programming Combo Device Codes 12
VCR/DVD/DVR Punch-Through Feature 12
Volume/Mute Control Feature 12
Setting Volume/Mute Control, Punch-Through . 13
Setting any Mode to use its own Volume/Mute 13
Troubleshooting 14
Instrucciones en Español 16
Manuel d'instruction 30

Introduction

Congratulations on your purchase of this Universal Remote Control. Universal Remotes let you replace a broken or lost remote or combine more than one remote into one.

This remote control operates the common features of most but not all models and brands of IR Infrared Controlled Video Equipment. This remote may provide functions that are not available on your equipment. Some functions of your particular equipment (e.g. menu functions) may not be controlled by this remote. In such cases, use the original remote control for your equipment. Please use this manual to become familiar with your Universal Remote. After you are familiar with your remote the first thing you need to do is to install batteries and setup your remote for your particular product and brand.

Thank you for buying this remote and we hope it will give you many years of service.



Note: The **REC** button must be pressed TWICE to record from your VCR. For some brands of VCRs, you might need to press the **REC** button once, then press it again for three seconds. Some buttons on the remote might have functions that are referred to by different names on the device you are controlling. E.G. **PREV. CHAN** may be called RECALL, or **ENTER** may be called DISPLAY. These differences depend on the brand and model of your product. Also, this remote can only operate features that exist on your product. E.G., your product must have Previous Channel ability for the **PREV. CHAN** button to operate this feature.

1. **Red Indicator** Lights when any button is pressed.
2. **TV, VCR, SAT etc.** Selects product to be operated.
3. **CODE SEARCH** Used for setup.
4. **CHANNEL UP/DOWN** Changes the channels. **CHAPTER +/-** controls DVD/CD track selection i.e. DVD/CD Track Skip Up/Down (in DVD and SAT modes). Note the **VCR** buttons also control DVD when in DVD Mode.
5. **MENU** Brings up the device Menu screen (if available) - use with **UP**, **DOWN**, **LEFT**, and **RIGHT** navigation buttons. **INFO** Displays/selects on-screen channel information, etc.
6. **INPUT** For some TVs, press repeatedly to select available viewing sources (antenna, cable, etc.).
7. **GUIDE** displays on-screen program or channel guides.
8. **NUMBERS** Enter numbers for direct channel selection. Some products require Enter to be pressed after channel selection.
9. **ENTER** Used after direct channel number entry to immediately change to the selected channel.
10. **RECORD, PLAY, STOP, REW, FF, PAUSE** VCR control buttons operate your VCR even when the remote is set to operate the TV. Also operates DVD Scan -/+.
11. **DOT/DASH** Used for digital channels, e.g. 2-3.
12. **CC (SUBTITLE)** TV Closed Caption (if your TV has this feature) or DVD Subtitle toggle.
13. **PREV CHAN/REPEAT** Returns to the previously selected channel, or DVD repeat toggle.
14. **SLEEP** Turns off the TV after a period of 1 to 99 minutes. **QUIT** Used to exit menu functions.
15. **MUTE** Turns off the TV sound while the picture remains. **OK** Selects menu items for the device you are controlling.
16. **VOLUME UP/DOWN** Changes the volume level of the product, normally the TV.
17. **SHIFT** Press to access “shifted” functions (labeled in red). See page 6.
18. **POWER** Turns product On or Off.

The **SHIFT** button is a "toggle" button. I.E. press and release it to get into shifted operation, press and release again to get back out. The red Indicator is on when you are in "shifted" mode.

The shifted functions are those labeled in red, i.e. **MENU**, **QUIT**, **OK**, and the navigation keys. When not in Shift these buttons operate respectively as **INFO**, **SLEEP**, **MUTE (M)**, **CHAPTER/CHAN UP/DOWN** and **VOLUME UP/DOWN**. The non-shifted functions are those labeled in Black or Blue.

To access the shifted "red" functions, press and release **SHIFT**. The red Indicator will stay on while in Shift mode and blinks off briefly for any subsequent button press. Press and release desired button labeled in red for that function. To exit Shifted operation, press and release the **SHIFT** button. Note the remote will automatically time-out from Shifted mode if no button is pressed for approximately 15 seconds.

To access the following functions in SAT or DVD Modes, press **SHIFT** first.
MENU button brings up the Menu screen - use with the **UP**, **DOWN**, **LEFT** and **RIGHT** navigation buttons.
OK button is used for on-screen Menu selection.
QUIT button is used to Exit or Clear on-screen Menu displays.

The **SLEEP** button operates the Sleep function of your device providing it supports the Sleep function. Alternatively, you can enable the remote to turn off your TV after a period of 1 to 99 minutes as shown below. This feature is only available for the TV Mode and the remote must be in TV Mode to set a Sleep Timer. This feature works even if your TV does not have its own Sleep function.

1. Press and release the TV Mode button.
2. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator stays on. Release the **CODE SEARCH** button.
3. Press and release the **SLEEP** button (Note any previously set Sleep timer is cancelled at this point and the remote returns to normal operation).
4. Press and release the numeric buttons (**01-99**) for the time required. The red indicator blinks off to indicate button press acceptance and remains off after the second button press.
5. TV Sleep Timer now set.
6. **Leave the Remote pointing towards the TV with an unobstructed path.**

To cancel the Sleep Timer, press and release the **POWER** button in TV Mode or repeat Steps 1, 2 and 3 above.

Battery Installation

1. On the back of the remote, push down on the tab and lift the cover off.
2. Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert 2 AAA Alkaline batteries.
3. Press the battery cover back into place.

Battery Saver

Your remote automatically turns off if the buttons are depressed more than 30 seconds.

Code Saver

You will have up to 10 minutes to change the batteries in your remote without losing codes you have programmed. However, do not press any buttons until batteries are installed in the remote. If buttons are pressed without batteries in the remote, all codes will be lost.

Direct Code Entry

NOTE: You can store any kind of code under any mode (except TV). I.E. you can store a VCR code under the **CBL** button, or a DVD code under the **VCR** button, etc. However, you can only store TV codes under the **TV** button.

1. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator stays on, then release the **CODE SEARCH** button.
2. Press and release the desired mode button (**TV**, **VCR**, etc.). The red indicator blinks, then stays lit.
3. Enter the 4 digit code from the code tables (on separate sheet). Note: after a valid code entry, the red indicator turns off. For an invalid code, the red indicator flashes.
4. With your device on, press **CHANNEL UP**. If the device responds, no further programming is required. Note: If some buttons do not operate your equipment, try one of the other codes for your brand.

Write your codes down here for easy reference later.

Type	Type stored	Code
TV		
VCR		
SAT		
CBL		
DVD		

Code Search

If your product does not respond after you have tried all the codes for your brand, or if your brand is not listed, try searching for your code by following these steps.

1. Manually turn on the device (TV, VCR, etc.) to be controlled.
2. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator stays on, then release the **CODE SEARCH** button.
3. Press and quickly release the desired mode button (**TV**, **VCR**, etc.). The red indicator blinks off once.
4. Press the **CHANNEL UP** button repeatedly (up to 300 times) until the device to be controlled changes channel. The red indicator blinks off with each button press. If you accidentally overshoot the code required, press the **CHANNEL DOWN** button to backtrack through the library until the device changes channel. Pressing **CHANNEL UP** changes direction to forward again.
5. Press and release **MUTE** to install the code.

Most users will store VCR codes under the **VCR** button, Cable codes under **CABLE**, etc. If (for example) you want to store a VCR code under **CABLE**, first follow the procedure for Direct Code Entry (previous page) and press **CABLE** in step 2 of Direct Code Entry, then enter ANY VCR code in step 3 of Direct Code Entry. Then follow the steps above for Code Search (or Brand Search, below). **Note**: If the device does not have a **CHANNEL UP** button, use **PLAY** (VCR only) or **POWER** instead. Code Search starts from the currently stored 4 digit number under that mode.

Code Search by Brand

Lets you search for a code for a specific Brand within the Code Library for a particular manufacturer.

1. Turn on the device (TV, VCR, etc.) to be controlled.
2. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator remains on, then release **CODE SEARCH** button.
3. Press and quickly release the desired mode button (**TV**, **VCR**, etc.). The red indicator blinks off once.
4. Press and release the numeric button (**0-9**) corresponding to desired Manufacturer (see table on next page). The red indicator blinks off once. Note, pressing "0" performs a full library search same as normal Code Search Method on previous page.
5. Press the **CHANNEL UP** button repeatedly until the device to be controlled changes channel. The red indicator blinks off with each button press. If you accidentally overshoot the code required, press the **CHANNEL DOWN** button to backtrack through the library until the device changes channel. Pressing **CHANNEL UP** changes direction to forward again.
6. Press and release **MUTE** to install the code.

Brand Search Method entry is now complete.
Note: When all codes under a Brand have been searched the red indicator flashes rapidly for 3 seconds.

1	RCA, GE, SA
2	Zenith
3	Philips, Magnavox
4	Sony, Panasonic, Toshiba, Sharp, Pioneer
5	LG, Samsung, Hitachi, JVC, Sanyo
6	Echostar, Sylvania, Dish, Emerson, Fisher, Hughes
0	All

Code Identification Feature

The Code Identification Feature allows you to identify the 4 digit library code stored under your device key. For example, if you want to find out what 4 digit code is stored under your TV device key, follow the six steps below:

1. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator stays on. Release the **CODE SEARCH** button.
2. Press and release the desired mode button (**TV**, **VCR**, etc.). The red indicator blinks, then stays lit.
3. Press and release the **CODE SEARCH** button. The red indicator blinks off.
4. To find the first digit for the code stored under the mode key pressed in step 2, press each numeric key from **0-9** in turn. When the red indicator blinks off the number you pressed is the first digit for the code you are searching for.
5. To find the second digit, repeat step 4, this time when the red indicator blinks off this is the second digit.
6. Repeat step 4 to find the third and fourth digits.

Programming Combo Device Codes

Some Combo devices (e.g. TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.) will require you to set up two different Mode buttons to control both parts of the Combo device. For example, if you have a TV/DVD Combo, you might need to set up one code under the **TV** button to control the TV part AND a separate code (under any other Mode button) to control the DVD part.

VCR/DVD/DVR Punch-Through Feature

This remote allows the 6 VCR transport buttons (i.e. **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, **FF**, **REWIND**, and **REC**) to Punch-Through control from any Mode programmed with TV, SAT or Cable codes to the last **VCR**, **DVD** or **DVR** programmed Mode you used. Normally other types of remotes only punch-through (from another Mode) on the 6 VCR buttons to the device programmed under the **VCR** Mode button. This is not much use if you are using a DVD programmed under a Mode other than VCR. For example, if you have 2 DVD, VCR or DVR devices programmed into this remote, the last one you accessed on the remote will be the one that has control of the 6 VCR transport buttons when in any other Mode. This feature will not operate if the programmed TV, SAT or Cable code has its own VCR transport button control e.g. a TV Combo, SAT/PVR, etc.

Volume/Mute Control and Punch-Through Feature

This remote lets you select which device Mode controls your Volume/Mute buttons. The remote is initially set (factory default) for all device Modes programmed with "**Visual**" codes (e.g. TV, VCR, DVD, DVR, SAT & CABLE) and "**Audio**" codes (e.g. CD & AUDIO) to use their own Volume/Mute control if present. If the programmed "**Visual**" code has no Volume/Mute operation of its own then those buttons will punch-through control to the **TV** Mode device without needing to change to **TV** Mode. Please refer to the next page for more information.

Any Mode chosen for Volume/Mute control MUST have its own Volume/Mute function or the Volume/Mute buttons will do nothing.

Setting ALL Volume/Mute Control to any one Mode
This routine can set all Modes to "punch-through" to any one chosen Mode for Volume/Mute button control without the needing to change to that Mode.

1. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator turns on, then release the button.
2. Press and hold the **MUTE** button until the red indicator blinks off, then release the button.
3. Press and release the desired Mode button (**TV**, **VCR**, etc.) for Volume/Mute control, the red indicator blinks then stays on.
4. Press and release the **MUTE** button and the red indicator turns off. The red indicator will blink rapidly for three seconds if the Mode you have selected has no Volume/Mute control.
5. All other Modes will now punch-through to your chosen Mode for Volume/Mute control.
6. All "Visual" and "Audio" programmed Modes will now punch-through to the respective Modes you have chosen for Volume/Mute control.

Setting any Mode to use its own Volume/Mute Control
This routine can set any Mode to use only its own Volume/Mute control. Note - If your chosen Mode has no Volume/Mute functions of its own then the Volume/Mute buttons will do nothing.

1. Press and hold the **CODE SEARCH** button until the red indicator turns on, then release the button.
2. Press and hold the **MUTE** button until the red indicator blinks off, then release the button.
3. Press and release the desired Mode button (**TV**, **VCR**, etc.), the red indicator blinks then stays on.
4. Press and release the **VOLUME-** (Down) button, the red indicator blinks then stays on.
5. Press and release the **MUTE** button and the red indicator turns off.
6. All "Visual" and "Audio" programmed Modes will now punch-through to the respective Modes you have chosen for Volume/Mute control.

Remote does not operate your product.

- Press the mode button of the product you want to control.
- Program the remote with a new code.
- Install new batteries. (You might have to reprogram your remote after installing new batteries.)
- Remote may not be compatible with your product.

Remote does not operate some features of your product.

- Program remote with a new code.
- Remote may not be able to operate all features of your product or button names might be different than your product.

Red Indicator blinks after you program a product code.

- Remote did not accept the code.
- Try to program the code again or try a different code.

For help with setup, please call: 201-661-9944.

This product has been manufactured under rigid quality specifications and control and is warranted by AmerTac to, under normal use and conditions, by you, the original purchaser, be free of defects in material and workmanship for the lifetime that you own it.

Should this device be proven defective, please return it, prepaid along with proof of purchase (e. g. dated bill of sale, UPC bar code from original package) to, AmerTac, Attn: Returns Department, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031

AmerTac's obligations are limited to replacement or refund of purchase price of this product and do not include any liability for damages for claims because of accident, negligence, misuse, alteration, commercial use, improper installation, or the simultaneous use of different battery types (e.g. standard, alkaline or rechargeable).

This warranty does not cover product purchased, serviced or otherwise used outside the United States or Canada. This warranty is not transferable.

This warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. Any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for any particular use, shall be limited to duration of the warranty. In no case shall AmerTac be liable for any consequential or incidental damages whatsoever. No person or representative is authorized to assume on behalf of AmerTac any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on the term of an implied warranty or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage and the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

Índice

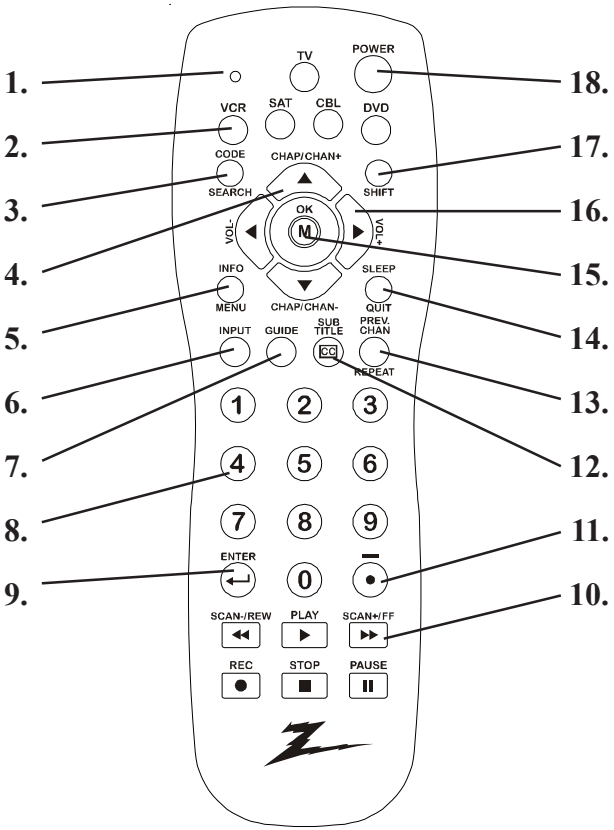
Introducción 17
Funciones de botones 18
Cronometro de apagado automático 21
Preparación 22
Instalación de baterías 22
Ahorrador de baterías 22
Almacén de códigos 22
Ingreso de códigos 22
Ingreso directo de códigos 22
Búsqueda de códigos 23
Búsqueda de códigos por marca 24
Identificación de códigos 25
Códigos de programación de equipos combinados 26
Control de VCR/DVD/DVR 26
Control de volumen/silencio 26
Ajuste de control volumen/silencio 27
Ajuste de cualquier modo para utilizar su propio control de volumen/silencio 27
Localización y reparación de averías 28

Introducción

Felicitaciones por su compra del Control remoto universal. Los controles le permiten sustituir un control remoto descompuesto o perdido, o combinar más de un control remoto en una sola unidad.

Este control remoto opera las funciones comunes de la mayoría de los modelos y marcas de equipo de video de control por rayos infrarrojos (pero no de todos). Este control remoto puede ofrecer funciones que no estén disponibles en su equipo. Es posible que algunas funciones de su equipo en particular (por ej., menú de funciones) no se puedan controlar con este control remoto. En tal caso, utilice el control remoto original de su equipo. Por favor, use este manual para familiarizarse con su control remoto universal. Después de familiarizarse con él, la primera cosa que tiene que hacer es colocar las baterías y preparar su control remoto para su aparato y marca en particular.

Gracias por comprar un control remoto y esperamos que le brinde muchos años de servicio.



Nota: el botón **REC** debe oprimirse DOS VECES para grabar en su videocasetera. Para algunas marcas de videocaseteras será necesario que oprima el botón **REC** una sola vez y enseguida oprimirlo nuevamente durante tres segundos.

Algunos botones del control remoto pueden tener funciones con diferentes nombres en el aparato que está controlando. Por ej, el canal anterior (**PREV CHAN**) puede llamarse RECALL, o **ENTER** puede llamarse DISPLAY. Estas diferencias dependen de la marca y del modelo de su aparato. Además, este control remoto puede operar únicamente las funciones que existen en su producto. Por ejemplo, su producto debe estar equipado con canal anterior (**PREV CHAN**) para que el botón de **PREV CHAN** funcione.

1. **Indicador luminoso** Rojo se enciende cuando se presiona cualquier botón.
2. **TV, VCR, SAT etc.** Selecciona el equipo que se va a usar.
3. **CODE SEARCH** (Búsqueda de código) Función empleada para la configuración del control remoto.
4. **CHANNEL UP/DOWN** (Canal siguiente/anterior) Cambia de canal. **CHAPTER +/- (Capitulo +/-)** Controla la selección de pistas de DVD/CD, es decir, la pista de DVD/CD para subir/bajar (en modalidades de DVD y SAT). Observe que los botones de movimiento de la videocasetera también controlan el DVD cuando está en la modalidad de DVD.
5. **MENU** muestra la pantalla de menú del dispositivo; utilice los botones **ARRIBA**, **ABAJO**, **IZQUIERDA** y **DERECHA.**. **INFO** Displays/selects on-screen channel information, etc. **INFO** Trae la pantalla o el Menú de control del TV, DVD o Satélite para indicar el numero de Capitulo/Pista/Titulo, el tiempo restante/transcurrido, información del sistema, etc.
6. **INPUT** (Canal anterior) Regresa al canal seleccionado previamente, o botón para repetir el DVD. REPEAT A-B (Repetir) Ejecuta la función “Repetir A-B” (o RPT A.B) de los reproductores de DVD para reproducir repetidamente el capitulo o pista actual.
7. **GUIDE (Guía)** Presenta en pantalla la guía de programación.
8. **NUMEROS** oprima los números para la selección directa de canales. Algunos aparatos requieren que se oprima Enter después de la selección del canal.
9. **ENTER** (Ingresar) Se utiliza después del acceso directo de canales para cambiar inmediatamente al canal seleccionado.
10. **RECORD, PLAY, STOP, REW, FF, PAUSE** (Grabar, reproducir, parar, devolver, adelantar, pausa) los botones de control de la videocasetera hacen funcionar este aparato incluso cuando el control remoto esta en la modalidad de TV. También ejecuta la función DVD Scan +/- (exploración +/- de DVD).
11. **DOT/DASH** Se utiliza para canales digitales, por ejemplo, 2-3
12. **CC (SUBTITLE)** [Trascripción del audio en pantalla (subtítulos)] Activa y desactiva la función de trascripción del audio en pantalla del televisor (si el televisor tiene esta característica) o los subtítulos de DVD.
13. **PREV CHAN/REPEAT** Vuelve al canal seleccionado previamente o alterna la repetición del DVD.
14. **SLEEP (Apagado automático)** Apaga el televisor después de un período de 1 a 99 minutos. **QUIT** (Salir/regresar) Sirve para salir de los menús en pantalla y/o regresar a la anterior selección en pantalla.
15. **MUTE** (Silencio) apaga el sonido de la TV mientras que permanece la imagen. **OK** (Aceptar) Se utiliza para la selección del Menú en pantalla.
16. **VOLUME UP/DOWN** (Subir/bajar volumen) Cambia el nivel de volumen del equipo, normalmente el del televisor.
17. **SHIFT** Para acceder a las funciones de selección rojo, presione y libere el botón **SHIFT**.
18. **POWER** (Encendido) Enciende o apaga el equipo.

El botón **SHIFT** es un botón de "selección". Presione y libere este botón para acceder a las funciones de selección, presione y libere nuevamente para salir de esta opción. El indicador rojo permanece encendido cuando está en modo de "selección".

Las funciones de selección son aquellas rotuladas en rojo, es decir **MENU**, **QUIT**, **OK**, y las teclas de navegación. Cuando no están en el modo de selección, estos botones operan respectivamente como **INFO, SLEEP, MUTE (M), CHAPTER/CHAN UP/DOWN** (capitulo/canal arriba/abajo) y **VOLUME UP/DOWN** (volumen arriba/abajo). Las funciones no conmutables son aquellas rotuladas en negro o azul.

Para acceder a las funciones de selección rojo, presione y libere el botón **SHIFT**. El indicador rojo permanecerá encendido mientras opera en el modo "Shift" y destella brevemente para cada botón siguiente que se presione. Presione y libere el botón deseado rotulado en verde para esa función. Para abandonar la operación de "selección", presione y libere el botón **SHIFT**. Nota: Si durante aproximadamente 15 segundos no se presiona ningún botón, el control remoto automáticamente saldrá del modo de "selección".

Para acceder a las siguientes funciones en los modos SAT o DVD, primero presione **SHIFT**. El botón **MENU** pone el menú en pantalla; utilice con los botones de navegación **UP** (arriba), **DOWN** (abajo) **LEFT** (izquierda) y **RIGHT** (derecha). El botón **OK** se utiliza para la selección de Menú en pantalla. El botón **QUIT** se utiliza para salir o despejar la visualización de Menú.

El botón **SLEEP** (apagado automático) habilita la función de apagado automático de su dispositivo, proporcionado que su aparato tenga esta función. Alternativamente, usted pude programar el control remoto para apagar su TV después de un periodo de 1 a 99 minutos. Esta característica esta solamente disponible en el modo TV y el control remoto debe estar en el modo de TV para fijar el cronometro de apagado automático. Esta función puede ejecutarse aun si su televisor no tiene esta característica.

1. Presione y suelte la tecla de modo **TV**.
2. Presione y mantenga presionado el botón **CODE SEARCH** (búsqueda de código) hasta que el indicador rojo permanezca encendido. Suelte el botón **CODE SEARCH**.
3. Oprima y suelte el botón **SLEEP** (observe, el apagado automático previamente fijado es cancelado a este punto y el control remoto vuelve a la operación normal).
4. Oprima y suelte los botones numéricos (**01-99**) para seleccionar el tiempo que desee que transcurra. El indicador rojo se apagara brevemente para indicar la aceptación de la presión del botón y quedara apagado después de la segunda presión de botón.
5. El cronometro de apagado automático del televisor quedara configurado.
6. **Deje el control remoto apuntando hacia el televisor sin que haya obstrucción alguna entre ambos**

Para cancelar le Cronometro de apagado automático, oprima y suelte el botón **POWER** (encendido) en el modo TV, o repita los pasos 1, 2 y 3 mencionados arriba.

Instalación de baterías

1. En la parte posterior de su control remoto empuje hacia abajo la lengüeta y levante la tapa.
2. Acomode dos baterías alcalinas AAA de manera que coincidan los polos positivo y negativo dentro del compartimiento de las baterías.
3. Acomode la tapa de las baterías en su lugar.

Ahorrador de baterías

Su control remoto se desactiva automáticamente si los botones se oprimen más de 30 segundos continuos.

Almacén de códigos

Tiene hasta 10 minutos para cambiar las baterías de su control remoto sin perder los códigos que ha programado. Sin embargo, no oprima ningún botón hasta que las baterías estén instaladas. Si se oprimen botones sin las baterías puestas, se perderán todos los códigos.

Ingreso Directo de Códigos

NOTA: También puede almacenar cualquier tipo de código bajo cualquier modalidad (salvo TV). Es decir, puede almacenar un código de videocasetera en el botón **CBL**, o un código de cable en el botón de **VCR**, etc. Sin embargo, únicamente puede almacenar códigos de TV en el botón de **TV**.

1. Oprima, sin soltar, el botón **CODE SEARCH** hasta que el indicador rojo permanezca encendido. Suelte el botón **CODE SEARCH**.
2. Oprima y suelte el botón de la modalidad deseada (**TV**, **VCR**, etc.). El indicador rojo parpadea y enseguida se queda encendido.
3. Ingrese el código de 4 cifras de las tablas de códigos (en la hoja separada). Nota: después de ingresar un código válido, el indicador rojo se apaga. Cuando se ingresa un código inválido, el indicador rojo parpadea.
4. Con su aparato encendido, oprima **CHANNEL UP**. Si el aparato responde, ya no se requiere ninguna programación adicional. Nota: si algunos botones no hacen funcionar su equipo, trate uno de los demás códigos para su marca.

Escriba aquí los códigos para futura referencia.

Tipo	Tipo Almacenado	Código
TV		
VCR		
SAT		
CBL		
DVD		

Programacíon con Búsqueda de codigos

Si su aparato no responde después de haber intentado todos los códigos de la marca de su aparato, o si la marca no aparece en la lista, trate de buscar su código siguiendo los pasos a continuación.

1. Encienda manualmente el aparato (TV, VCR, etc.) que se habrá de controlar.
2. Oprima, sin soltar, el botón **CODE SEARCH** hasta que el indicador rojo permanezca encendido. Suelte el botón **CODE SEARCH**.
3. Oprima y suelte el botón de la modalidad deseada (**TV**, **VCR**, etc.). El indicador rojo parpadea una vez.
4. Oprima el botón **CHANNEL UP** (hacia arriba) repetidamente (hasta 300 veces) hasta que el aparato que se ha de controlar cambie de canal. El indicador rojo parpadea con cada opresión de botón. Si accidentalmente se pasa del código deseado, oprima el botón **CHANNEL DOWN** (hacia abajo) para retroceder hacia la biblioteca hasta que el aparato cambie de canal. Oprimir el botón **CHANNEL UP** cambia la dirección hacia delante nuevamente.
5. Oprima y suelte el botón **MUTE** para fijar el código.

La mayoría de los usuarios almacenan los códigos de videocasetera en el botón de **VCR**, los códigos del Cable en el botón de **CBL**, etc. Por ejemplo, si desea almacenar un código de videocasetera en **CBL**, siga primero el procedimiento para la Entrada directa de códigos (página previa) y oprima **CBL** en el paso 2 de la Entrada directa de códigos. A continuación ingrese CUALQUIER código de VCR en el paso 3 de la Entrada directa de códigos. Luego siga los pasos anteriores para la Búsqueda de códigos (o Búsqueda de códigos por marca, vea abajo). **Nota:** Si el aparato no tiene un botón de **CHANNEL UP** (subir de canal), utilice **PLAY** (en VCR solamente) o **POWER**. La búsqueda de códigos inicia a partir del número de 4 cifras almacenado actualmente bajo esa modalidad.

Búsqueda de Códigos por Marcas

Le permite buscar un código de una marca específica en la biblioteca de códigos para un fabricante en particular.

1. Encienda el aparato (TV, VCR, etc.) que se ha de controlar.
2. Oprima sin soltar el botón **CODE SEARCH** (búsqueda de códigos) hasta que el indicador rojo permanezca encendido, y enseguida suelte el botón.
3. Oprima y suelte rápidamente el botón de la modalidad deseada (**TV**, **VCR**, etc.). El indicador rojo parpadea una vez.
4. Oprima y suelte el botón numérico (**0-9**) correspondiente al Fabricante deseado (de la página siguiente). El indicador rojo parpadea una vez y se apaga. Observe que al oprimir el "0" se efectúa una búsqueda completa de la biblioteca igual al Método de búsqueda de códigos de la página anterior.
5. Oprima el botón **CHANNEL UP** (hacia arriba) repetidamente hasta que el aparato que se ha de controlar cambie de canal. El indicador rojo parpadea con cada opresión de botón. Si accidentalmente se pasa del código deseado, oprima el botón **CHANNEL DOWN** (hacia abajo) para retroceder hacia la biblioteca hasta que el aparato cambie de canal. Oprimir el botón **CHANNEL UP** cambia la dirección hacia delante nuevamente.
6. Oprima y suelte **MUTE** para instalar el código.

La entrada del Método de búsqueda de marca está completo. Nota: Cuando se han buscado todos los códigos bajo una Marca, el indicador rojo parpadea rápidamente durante 3 segundos.

1 RCA, GE, SA
2 Zenith
3 Philips, Magnavox
4 Sony, Panasonic, Toshiba, Sharp, Pioneer
5 LG, Samsung, Hitachi, JVC, Sanyo
6 Echostar, Sylvania, Dish, Emerson, Fisher, Hughes
0 All

Función de Identificación de Códigos

La función de identificación de código permite identificar el código de librería de 4 dígitos almacenado en la tecla del dispositivo. Por ejemplo, si desea descubrir qué código de 4 dígitos está almacenado en su tecla de TV, siga los seis pasos siguientes.

1. Oprima, sin soltar, el botón **CODE SEARCH** hasta que el indicador rojo permanezca encendido. Suelte el botón **CODE** SEARCH.
2. Oprima y suelte el botón de la modalidad deseada (**TV**, **VCR**, etc.). El indicador rojo parpadea y luego permanece encendido.
3. Oprima y suelte el botón **CODE** SEARCH. La luz indicadora parpadea y se apaga.
4. Para encontrar la primera cifra para el código almacenado bajo el botón de modalidad oprimido en el paso 2, oprima cada botón numérico del **0 al 9**. Cuando la luz indicadora parpadea y se apaga, el número que oprimió es la primera cifra para el código que está buscando.
5. Para encontrar la segunda cifra, repita el paso 4, esta vez cuando la luz indicadora parpadee y se apague, esta es la segunda cifra.
6. Repita el paso 4 para encontrar los terceros y cuartos dígitos.

Códigos de programación de equipos combinados

Algunos equipos combinados (combos) (por Ej. TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.) requerirán que ajuste dos tipos diferentes de botones de Modo para controlar ambas partes del equipo combinado. Por ejemplo, si cuenta con un Combo TV/DVD, es posible que deba ajustar un código en el botón **TV** para controlar la parte de la television y otro código adicional (en cualquier otro botón de Modo) para controlar la parte de DVD.

Función de traspaso de VCR/DVD/DVR

Este control remoto permite la traslación de los 6 botones de transporte de cinta VCR (**PLAY** (reproducción), **PAUSE** (pausa), **STOP** (detener), **FF** (avance), **REWIND** (rebobinar), y **REC** (grabar) desde cualquier Modo programado con códigos de TV, SAT o CABLE al último Modo de **VCR**, **DVD** o **DVR** utilizado. Normalmente otros tipos de controles remotos únicamente permiten traspasar (desde otro Modo) los 6 botones de VCR al equipo programado en el botón de Modo **VCR**. Esto no es de mucha utilidad si está utilizando un DVD programado en un Modo que no sea VCR. Por ejemplo, si tiene tres equipos DVD, VCR o DVR programados en este control remoto, el último que utilizó en el control remoto será el que tenga el control de los 6 botones de VCR transportados mientras esté en cualquier otro Modo. Esta prestación no funcionará si el código de TV, SAT o CABLE programado tiene su propio control de botones de transporte de VCR, como por ejemplo un TV Combo, SAT/PVR, etc.

Control de volumen/silencio y traspaso

Este control remoto le permite seleccionar que Modo de equipo controla los botones de volumen/silencio. Inicialmente este control está ajustado (de fábrica) para que todos los Modos de equipos programados con códigos "**Visual**" (por ej. TV, VCR, DVD, DVR, SAT & CABLE) y códigos de "**Audio**" (por ej. CD & AUDIO) utilicen su propia función de control de volumen/silencio cuando la tengan. Si el código "**Visual**" programado no tiene operación propia de volumen/silencio, entonces esos botones traspasarán el control al equipo del Modo de **TV** sin necesidad de cambiar al Modo **TV**. Por información más detallada, vea "Ajuste del control de volumen/silencio y traspaso". Por favor refiérase a la pagina siguiente.

Cualquier modo seleccionado para el control de volumen/silencio DEBE contar con su propia función de volumen/silencio o los botones de volumen/silencio no funcionaran.

Ajuste de TODOS los controles de Volumen/ Silencio a cualquier modo.

Esta rutina puede ajustar todos los modos para priorizar a cualquier modo seleccionado para el botón de control de volumen/silencio sin necesidad de cambiar a ese modo.

1. Presione y mantenga presionado el botón **CODE SEARCH** hasta que el indicador rojo se encienda, luego suéltelo.
2. Presione y mantenga presionado el botón **MUTE** hasta que el indicador rojo destelle, luego suéltelo.
3. Presione y suelte el botón de modo deseado (**TV**, **VCR**, etc.) para el control de volumen/silencio, el indicador rojo destella y luego permanece encendido.
4. Presione y suelte el botón **MUTE** y el indicador rojo se apaga. El indicador rojo destellará rápidamente durante tres segundos si el modo que ha seleccionado no tiene control de volumen/silencio.
5. Todos los demás modos priorizarán al modo que usted ha elegido para el control de volumen/silencio.
6. Todos los modos programados "visual" y "audio" ahora fun- cionaran con los modos respectivos que usted ha elegido para el control de volumen / silencio.

Configuración de Control de Volumen/ Silencio para Cualquier Modo

Esta rutina puede fijar cualquier modo para el uso solamente de su propio control de Volumen/Silencio. Nota - si su modo elegido no tiene ninguna función de volumen/silencio propio entonces los botones de volumen/silencio no harán nada.

1. Presione y mantenga presionado el botón **CODE SEARCH** hasta que el indicador rojo se encienda, luego suéltelo.
2. Presione y mantenga presionado el botón **MUTE** hasta que el indicador rojo deje de destellar, luego suéltelo.
3. Presione y suelte el botón de modo deseado (**TV**, **VCR**, etc.), el indicador rojo destella y luego queda encendido.
4. Presione y suelte el botón de **VOLUMEN-** (abajo), el indicador rojo destella y luego queda encendido.
5. Presione y suelte el botón **MUTE** y el indicador rojo se apaga.
6. Todos los modos programados "visual" y "audio" ahora funcionaran con los modos respectivos que usted ha elegido para el control de volumen/silencio.

El Control Remoto no Opera su Producto

- Oprima el botón de modalidad del aparato que desea controlar.
- Programe el control remoto con un nuevo código.
- Instale baterías nuevas (quizá tenga que reprogramar su control remoto después de instalar baterías nuevas).
- Puede ser que el control remoto no sea compatible con su aparato.

El Control Remoto no Opera Algunas Funciones de su Aparato

- Programe el control remoto con un código nuevo.
- Puede ser que el control remoto no sea capaz de operar todas las funciones de su aparato o los nombres de los botones pueden ser diferentes a los de su aparato.

La Luz Indicadora Parpadea Después de que Programa un Código de Producto

- El control remoto no aceptó el código.
- Intente programar el código otra vez o trate un código diferente.

Para solicitar ayuda con la configuración, por favor llame al teléfono: 201-661-9944.

Este producto ha sido fabricado bajo especificaciones y controles de calidad rigurosos, y AmerTac le garantiza a Usted, el comprador original, que bajo condiciones y uso normal, el producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante su vida útil mientras esté en su posesión.

Si se encontrara que este dispositivo presenta defectos, devuélvalo con porte pagado junto con una prueba de compra (por ejemplo, factura de venta fechada, código de barras UPC del empaque original) a AmerTac, Attn: Returns Department, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031

Las obligaciones de AmerTac se limitan al reemplazo o devolución del precio de compra de este producto y no incluyen responsabilidad por daños debido a accidentes, negligencia, uso indebido, modificaciones, uso comercial, instalación incorrecta o uso simultáneo de diferentes tipos de baterías (por ejemplo, baterías estándar, alcalinas o recargables).

Esta garantía no cubre un producto adquirido, que se le haya hecho mantenimiento o que se haya utilizado fuera de Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no es transferible.

Esta garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. Cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad o de adecuación para un uso en particular, estará limitada a la duración de la garantía. En ningún caso AmerTac será responsable por daños emergentes o incidentales Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de Amertac, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varíen de estado/provincia a estado/provincia.

Hecho en China-TC,

Table des matières

Introduction 31
Fonctions des touches 32
Minuteur de mise en veille 35
Configuration 36
- Installation des piles 36
- Économiseur de piles 36
- Mémorisation des codes 36

Saisie des codes 36
- Saisie directe des codes 37
- Recherche des codes 37
- Recherche de marque 38

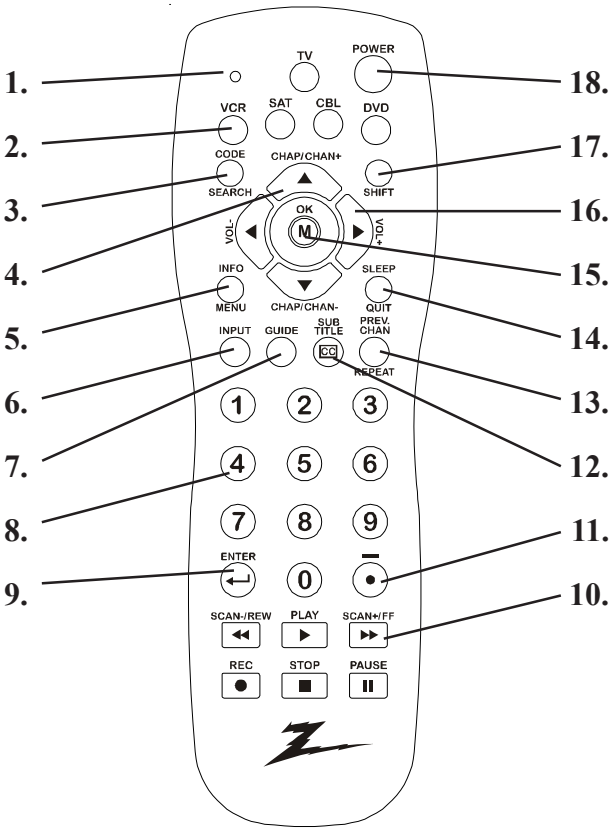
Identification des codes 39
Programmation de codes pour téléviseurs combinés 40
VCR/DVD/DVR 40
Commandes de volume/sourdine 40
Réglage de volume/sourdine en commande prioritaire 41
Programmation d'un mode pour qu'il contrôle sa propre commande Volume/Mute 41
Dépannage 42

Introduction

Félicitations! Et merci d'avoir acheté la télécommande universelle. Grâce à cette télécommande, vous pouvez remplacer une télécommande brisée ou perdue ou combiner plusieurs télécommandes en une seule.

Cette télécommande permet d'exécuter les fonctions les plus courantes de presque tous (mais non pas tous) les modèles ou marques d'appareil vidéo contrôlés à l'infrarouge. Elle peut comporter des fonctions non disponibles sur vos appareils. Il se peut aussi qu'elle ne vous permette pas d'exécuter certaines de leurs fonctions (p. ex., les fonctions de menu). Dans un tel cas, utilisez votre télécommande initiale. Veuillez lire ce manuel afin de vous familiariser avec votre télécommande universelle. Cela fait, installez les piles, puis programmez la télécommande en fonction de la marque et du modèle de votre appareil.

Encore une fois, merci d'avoir acheté la télécommande universelle. Nous espérons qu'elle vous servira pendant de nombreuses années.



REMARQUE: on doit appuyer deux fois sur la touche **REC** pour enregistrer à partir du magnétoscope. Toutefois, dans le cas de certains magnétoscopes, il peut être nécessaire d'appuyer sur cette touche tout d'abord une fois, puis une seconde fois durant trios secondes. Certaines touches de la télécommande peuvent avoir des fonctions appelées différemment de celles figurant sur votre appareil. Par exemple, la touche **PREV CHAN**. peut être appeléeRECALL et la touche **ENTER**, DISPLAY. Ces differences sont fonction de la marque et du modèle de votre appareil. De plus, cette télécommande ne peut exécuter que les fonctions existant sur votre appareil. Par exemple, votre appareil doit être muni de la fonction **PREV CHAN** pour que la touche du même nom puisse activer cette fonction.

1. Témoin Ce témoin s'allume lorsque n'importe quelle touche est enfoncée.
2. **TV, VCR, SAT etc.** Pour sélectionner l'appareil choisi.
3. **CODE SEARCH** Pour programmer la télécommande.
4. **CHANNEL UP/DOWN** Pour changer de canal. **CHAPTER +/-** Pour sélectionner une piste du disque compact ou DVD ou pour passer directement a une piste précé dente ou suivante (en mode **DVD** ou **SAT**). Remarque : Les touches de défilement du magnéto scope permettent aussi de commander le lecteur de DVD en mode DVD).
5. **MENU** affiche le menu de l'appareil; utilisez les flèches **HAUT**, **BAS**, **GAUCHE** et **DROITE** pour naviguer dans le menu. **INFO** Permet d'afficher l'information du TV, lecteur DVD, SAT, le menu de sélection de scènes, plages ou titres, l'indication de la durée qui reste ou qui s'est écoulée, l'information sur le système, etc.
6. **INPUT** Pour revenir au canal précédemment sélectionne ou au lecteur de DVD. La touche REPEAT permet d'exécuter la fonction Repeat A-B ou (RPT A.B) des lecteurs de DVD pour rejouer la piste ou la plage courante.
7. **GUIDE** Permet d'afficher le menu principal en mode.
8. **NUMBERS** Pour entrer directement les numéros de canal. Certains appareils requièrent que l'on appuie sur la touche Enter après chaque sélection de canal.
9. **ENTER** Pour passer directement au canal sélectionne après l'entrée directe du numéro du canal.
10. **RECORD, PLAY, STOP, REW, FF, PAUSE** VCR pour faire fonctionner le magnétoscope, même lorsque la télé commande est réglée pour commander le téléviseur. Permet aussi d'exécuter la fonction **Scan -/+** du lecteur de DVD.
11. **DOT/DASH** Pour les canaux numériques, par exemple: 2-3.
12. **CC (SUBTITLE)** Pour afficher les sous-titres d'une émission de télévision (si votre téléviseur dispose de cette fonction) ou le menu des sous-titres du lecteur de DVD.
13. **PREV CHAN/REPEAT PREV. CHAN** Pour revenir au canal précédemment sélectionne ou au lecteur de DVD. La touche REPEAT permet d'exécuter la fonction Repeat A-B ou (RPT A.B) des lecteurs de DVD pour rejouer la piste ou la plage courante.
14. **SLEEP** Pour que l'appareil s'éteigne automatiquement après une période d'une minute à 99 minutes. **QUIT** Permet de quitter le menu affiche ou de revenir à l'affichage précédent.
15. **MUTE** Pour couper le son du téléviseur, tout en conservant l'image. **OK** Pour sélectionner les options de menu de.
16. **VOLUME UP/DOWN** Pour augmenter ou réduire le niveau du son de l'appareil, habituellement celui du téléviseur.
17. **SHIFT** Pour accéder aux fonctions auxiliaires (en rouge), appuyer une fois sur **SHIFT**.
18. **POWER** Pour allumer ou éteindre l'appareil.

La touche **SHIFT** fait la « bascule » entre les deux fonctions d'une touche; il suffit d'appuyer sur SHIFT pour exécuter une commande auxiliaire, puis d'appuyer de nouveau pour revenir à la commande principale. Le témoin rouge s'illumine lorsqu'une fonction auxiliaire est activée.

Les fonctions auxiliaires sont indiquées en rouge (**MENU**, **QUIT**, **OK** et touches de navigation). Les fonctions principales qui correspondent à ces fonctions auxiliaires sont, respectivement: **INFO, SLEEP, MUTE (M), CHAPTER +/-, CHANNEL UP/DOWN et VOLUME UP/DOWN**, indiquées en noir ou en bleu.

Pour accéder aux fonctions auxiliaires (en rouge), appuyer une fois sur **SHIFT**. Le témoin rouge restera allumé tant que le mode auxiliaire est activé, ou clignotera brièvement si d'autres touches sont utilisées. Appuyer une fois sur la touche voulue pour exécuter la commande indiquée en vert. Pour sortir du mode auxiliaire, appuyer une fois sur la touche **SHIFT**. Il est à noter que la télécommande sort automatiquement du mode auxiliaire lorsqu'aucune touche n'est utilisée pendant un délai d'environ 15 secondes.

Pour accéder aux fonctions ci-dessous en modes SAT ou DVD, appuyer d'abord sur la touche **SHIFT**.
La touche **MENU** permet d'afficher le menu à l'écran; utiliser les touches **UP**, **DOWN**, **LEFT** et **RIGHT** pour y naviguer.
La touche **OK** permet de sélectionner des éléments affichés à l'écran.
La touche **QUIT** permet de quitter (supprimer) les menus affichés à l'écran.

Le bouton **SLEEP** (sommeil) met en marche la fonction **SLEEP** (sommeil) sur votre appareil en assumant qu'il y est relie. Autrement, vous pouvez régler votre télécommande pour éteindre votre téléviseur après une période de 1 a 99 minutes tel que décrit plus bas. Cette fonction n'est disponible que pur le mode **TV** (téléviseur) et la télécommande doit être en mode **TV** (téléviseur) pour programmer une minuterie de sommeil **SLEEP** (sommeil). Cette caractéristique fonctionne même si votre téléviseur n'est pas équipe avec la fonction **SLEEP** (sommeil).

1. Appuyez et relâchez la touche de mode **TV** (téléviseur).
2. Appuyez sur le bouton **CODE SEARCH** (recherche du code) et maintenez-le dans cette position jusqu'à ce que le voyant rouge reste allume. Relâchez le bouton **CODE SEARCH** (recherche du code).
3. Appuyez puis relâchez le bouton **SLEEP** (sommeil). (Remarque: toute programmation de minuterie de sommeil précédente s'annule à ce moment-ci et la télécommande retrouve sa fonction normale).
4. Appuyez puis relâchez les boutons numériques (**01-99**) pour sélectionner la période de temps désirée. Le voyant rouge cesse de clignoter pour signifier qu'il accepte le choix de l'entrée par la pression sur le bouton et demeure ferme lors de la deuxième pression sur le bouton.
5. La minuterie de sommeil du téléviseur est maintenant programmée.
6. **Assurez-vous que la télécommande fait toujours face au téléviseur, et que l'espace entre les deux appareils set libre de toute obstruction.**

Pour annuler la minuterie sommeil, appuyez puis relâchez le bouton du mode **POWER** (mise sous tension) dans le mode **TV** (téléviseur) ou répétez les étapes 1, 2, et 3 plus haut.

Installation des piles

1. Pousser sur la languette, puis retirer le couvercle du logement des piles situé à l'arrière de la télécommande.
2. Insérer les deux piles alcalines AAA en respectant les marques « + » et « - » indiquées à l'intérieur du logement. Replacer le couvercle.

Économiseur de piles

La télécommande est dotée d'une fonction qui la met automatiquement hors tension lorsqu'on appuie sur une touche durant plus de 30 secondes.

Mémorisation des codes

Vous disposez de 10 minutes au maximum pour changer les piles de votre télécommande sans perdre les codes que vous avez programmes. Cependant, n'appuyez sur aucune des touches jusqu'à ce que les piles soient bien en place dans le logement. Si une touche est enfoncée lorsqu'il n'y a aucune pile d'installée, tous les codes seront perdus.

Saisie directe des codes

REMARQUES: vous pouvez stocker tout type de code sous n'importe quel mode (sauf le mode téléviseur). Par exemple, vous pouvez stocker le mode magnétoscope sous la touche **CBL**, un code DVD sous la touche **VCR**, etc. Toutefois, vous ne pouvez stocker les codes TV que sous la touche **TV**.

1. Appuyer sur la touche **CODE SEARCH** jusqu'à ce que le témoin reste allumé, puis la relâcher.
2. Appuyer sur la touche du mode choisi (**TV**, **VCR**, etc.), puis la relâcher. Le témoin clignote, puis reste allumé.
3. Entrer le code à 4 chiffres sélectionné à partir des tables de codes (sur une feuille séparée). À noter qu'une fois un code valide sélectionné, le témoin s'éteint. Lorsqu'un code non valide est précisé, le témoin clignote.
4. Une fois l'appareil allumé, appuyer sur la touché **CHANNEL UP**. Si l'appareil réagit, aucune autre programmation n'est requise. Remarque : si certaines touches ne fonctionnent pas, essayer d'utiliser un autre code qui convient à la marque de l'appareil.

Inscrire les codes sur cette fiche à des fins de référence.

Type	Type Stocke	Code
TV		
VCR		
SAT		
CBL		
DVD		

Programmation au moyen de la fonction de recherche des codes

Si l'appareil ne fonctionne pas après avoir essayé tous les codes de votre marque, ou si la marque ne figure pas sur la liste, essayez de rechercher le code en suivant les étapes présentées ci-dessous.

1. Allumer manuellement l'appareil choisi (TV, VCR, etc.).
2. Appuyer sur la touche **CODE SEARCH** jusqu'à ce que le témoin reste allumé, puis la relâcher.
3. Appuyer sur la touche du mode choisi (**TV**, **VCR**, etc.), puis la relâcher. Le témoin rouge clignote une fois.
4. Appuyer sur la touche **CHANNEL UP** à plusieurs reprises (jusqu'à 300 fois) jusqu'à ce que l'appareil que l'on veut faire fonctionner change de canal. Le témoin rouge clignote chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si l'on dépasse par mégarde le code requis, il suffit d'appuyer sur la touche **CHANNEL DOWN** pour effectuer un repérage arrière dans la liste de codes, et ce, jusqu'à ce que l'appareil change de canal. La touche **CHANNEL UP** permet de modifier la direction et d'effectuer de nouveau un repérage avant.
5. Appuyer sur la touche **MUTE**, puis la relâcher pour stocker le code.

La plupart des utilisateurs stockent les codes du magnétoscope sous la touche **VCR**, les codes du système cable, sous la touche **CBL**, etc. Si (par exemple) vous désirez stocker le code du magnétoscope sous la touche **CBL**, vous devez tout d'abord exécuter la procédure de saisie de code directe (page précédente) appuyer sur la touche **CBL**à l'étape 2 de la procédure, puis entrer le code du magnétoscope à l'étape 3. Exécutez ensuite les étapes relatives à la recherche de code présentées ci-dessus (ou à

la section Recherche de marque, au-dessous). **Remarque**: si l'appareil ne dispose pas d'une touche **CHANNEL UP**, utiliser à la place la touche **PLAY** (pour le magnétoscope seulement) ou **POWER**. L'opération de recherche commence à partir du numéro à 4 chiffres actuellement stocké sous le mode en question.

Recherche de code par marque

Vous permet de rechercher le code d'une marque particulière dans la bibliothèque de codes d'un fabricant spécifique.

1. Allumez l'appareil (TV, VCR, etc.) à commander.
2. Appuyez sur la touche **CODE SEARCH** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le témoin rouge s'allume, puis relâchez la touche.
3. Appuyez rapidement sur la touche du mode désiré (**TV**, **VCR**, etc.), puis relâchez-la. Le témoin rouge clignote une fois.
4. Appuyez sur la touche numérique (**0 à 9**) correspondant au fabricant en question (prochaine page), puis relâchez-la. Le témoin rouge clignote une fois. Remarque : La touche (**0**) permet d'exécuter une recherche exhaustive de la bibliothèque semblable à la méthode de recherche de code normal présentée à la page précédente.
5. Appuyer sur la touche **CHANNEL UP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'appareil que l'on veut faire fonctionner change de canal. Le témoin rouge clignote chaque fois que vous appuyez sur la touche. Si l'on dépasse par mégarde le code requis, il suffit d'appuyer sur la touche **CHANNEL DOWN** pour effectuer un repérage arrière dans la liste de codes, et ce, jusqu'à ce que l'appareil change de canal. La touche **CHANNEL UP** permet de modifier la direction et d'effectuer de nouveau un repérage avant.
6. Appuyez sur la touche **MUTE**, puis relâchez-la pour enregistrer le code. La saisie relative à la méthode de recherche de marque est maintenant terminée.

Remarque : Une fois que vous avez recherché tous les codes figurant sous une marque, le témoin rouge clignote rapidement durant trois (3) secondes.

Configuration (suite)

1 RCA, GE, SA
2 Zenith
3 Philips, Magnavox
4 Sony, Panasonic, Toshiba, Sharp, Pioneer
5 LG, Samsung, Hitachi, JVC, Sanyo
6 Echostar, Sylvania, Dish, Emerson, Fisher, Hughes
0 All

Fonction d'identification des codes

Cette fonction permet d'identifier le code à 4 chiffres de la liste des codes stocké sous la touche de l'appareil choisi. Par exemple, pour connaître le code à 4 chiffres stocké sous la touche du téléviseur, suivre les six étapes précisées ci-dessous.

1. Appuyer sur la touche **CODE SEARCH** jusqu'à ce que le témoin reste allumé, puis la relâcher.
2. Appuyer sur la touche du mode choisi (**TV**, **VCR**, etc.), puis la relâcher. Le témoin clignote, puis reste allumé.
3. Appuyer sur la touche **CODE** SEARCH, puis la relâcher. Le témoin clignotera, puis s'éteindra.
4. Pour trouver le premier chiffre du code stocké sous la touche du mode utilisée à l'étape 2, appuyer sur chaque touche numérique de **0 à 9**. Le témoin clignote brièvement, puis s'éteint lorsque le numéro de la touché utilisée correspond au premier chiffre du code recherché.
5. Pour trouver le deuxième chiffre, reprendre l'étape 4. Encore une fois, le témoin clignote brièvement, puis s'éteint lorsque le numéro de la touche utilisée correspond au deuxième chiffre du code recherché.
6. Reprendre l'étape 4 de nouveau pour trouver les troisième et quatrièmes chiffre.

Programmation des combinés

Notez que certains combinés (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc.) exigeront de programmer deux boutons différents pour commander les deux appareils du combiné. Avec un combiné TV/DVD par exemple, il s'agirait de programmer le bouton **TV** pour commander la TV, et un autre bouton (tout autre bouton de mode) pour commander le DVD.

Accès direct aux modes VCR/DVD/DVR

Cette télécommande permet aux 6 boutons d'entraînement du VCR (c.-à-d. **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, **FF**, **REWIND** et **REC**) d'accéder directement, à partir de n'importe quel mode programmé avec des codes TV, SAT ou CABLE, au dernier mode **VCR**, **DVD** ou **DVR** programmé que vous avez utilisé. En général, les autres types de télécommande limitent à l'appareil programmé sous le bouton du mode VCR la fonction d'accès direct (à partir d'un autre mode) sur les 6 boutons VCR. Cette situation n'est pas très commode si vous utilisez un DVD programmé sous un mode différent du mode VCR. Par exemple, si vous avez programmé 3 appareils (DVD, VCR ou DVR) sur la télécommande, c'est le dernier appareil utilisé qui répondra aux 6 boutons d'entraînement du VCR, quell que soit le mode dans lequel vous vous trouvez. L'accès direct ne fonctionnera pas si le code TV, SAT ou CABLE programmé prend en charge ses propres commandes d'entraînement du VCR, par exemple dans le cas de certains combinés : TV/autre appareil, SAT/PVR, etc.

Commande Volume/Mute et fonction d'accès direct

Cette télécommande permet de choisir le mode d'appareil qui contrôlera la commande Volume/Mute. La télécommande est initialement configurée (en usine) pour que tous les modes programmés avec des codes vidéo (p.ex. TV, VCR, DVD, DVR, SAT et CABLE) et des codes audio (p.ex. CD et AUDIO) puissent utiliser leur propre commande Volume/Mute, si cette dernière est présente. Si le code vidéo programmé ne prend pas en charge la fonction Volume/Mute, alors le bouton de mode accèdera directement au mode **TV** sans qu'il soit nécessaire de quitter le mode en cours. Veuillez vous reporter à la rubrique Programmation de la commande Volume/Mute et de la fonction d'accès direct à la prochaine page.

Tout mode dont on souhaite commander la fonction Volume/Mute DOIT disposer de sa propre fonction Volume/Mute, sinon les boutons Volume/Mute ne serviront à rien.

Programmation d'un mode pour qu'il accède à TOUTES les commandes Volume/Mute

Cette procédure permet à n'importe quel mode d'accéder directement à la commande Volume/Mute de n'importe quel autre mode choisi, sans avoir à sortir du mode en cours.

1. Enfoncer la touche **CODE SEARCH** jusqu'à ce que le témoin rouge s'allume, puis la relâcher.
2. Enfoncer la touche **MUTE** jusqu'à ce que le témoin rouge clignote et s'éteigne, puis la relâcher.
3. Enfoncer puis relâcher la touche de mode voulue (**TV**, **VCR**, etc.) dont la commande de volume/sourdine deviendra prioritaire. Le témoin clignotera puis restera allumé.
4. Enfoncer puis relâcher la touche **MUTE**; le témoin rouge s'éteindra. Il clignotera rapidement pendant trois secondes si le mode choisi ne peut pas effectuer la commande de volume/sourdine.
5. Tous les modes accepteront maintenant la commande prioritaire de volume/sourdine du mode choisi.

Tous les modes vidéo et audio programmés pourront maintenant accéder directement aux modes respectifs que vous avez choisis pour commander la fonction Volume/Mute.

Programmation d'un mode pour qu'il contrôle sa propre commande Volume/Mute

Cette procédure permet de programmer n'importe quel mode pour qu'il contrôle sa propre commande Volume/Mute. Remarque – Si le mode choisi n'est pas doté de sa propre fonction Volume/Mute, alors les boutons Volume/Mute ne seront pas fonctionnels.

1. Enfoncer la touche **CODE SEARCH** jusqu'à ce que le témoin rouge s'allume, puis la relâcher.
2. Enfoncer la touche **MUTE** jusqu'à ce que le témoin rouge clignote et s'éteigne, puis la relâcher.
3. Enfoncer puis relâcher la touche désiré de mode (**TV**, **VCR**, etc.), le témoin clignotera puis restera allume.
4. Enfoncer puis relâcher la touche **VOLUME-** voulue. Le témoin clignotera puis restera allume.
5. Enfoncer puis relâcher la touche **MUTE**; Le témoin rouge s'éteindra.
6. Tous les modes vidéo et audio programmés pourront maintenant accéder directement aux modes respectifs que vous avez choisis pour commander la fonction Volume/Mute.

Le Télécommande ne permet pas de mettre l'appareil en marche.

- Appuyer sur la touche du mode de l'appareil choisi.
- Programmer la télécommande au moyen d'un nouveau code.
- Installer des piles neuves. (Une fois les nouvelles piles installées, il sera peut-être nécessaire de reprogrammer la télécommande.)
- La télécommande ne convient peut-être pas à l'appareil.

La Télécommande ne permet pas d'exécuter certaines fonctions de l'appareil

.

- Programmer la télécommande au moyen d'un nouveau code.
- La télécommande n'est peut-être pas en mesure d'exécuter toutes les commandes de l'appareil ou les indicatifs des touches diffèrent peut-être de ceux de l'appareil.

Le témoin clignote une fois le code programmé.

- La télécommande n'a pas accepté le code.
- Essayer de reprogrammer le code ou choisir un autre code.

Pour de L'assistance concernant le réglage, veuillez composer le: 201-661-9944.

Ce produit a été fabriqué conformément à des spécifications et à des contrôles de qualité très rigoureux et il est garantit par AmerTac, auprès de vous, l'acheteur d'origine, contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant toute sa durée de vie en votre possession, dans des conditions d'utilisation normales.

Si l'appareil s'avère défectueux, veuillez nous le renvoyer, port payé accompagné d'une preuve d'achat (par ex. contrat de vente daté, code à barres CUP de l'emballage d'origine) à AmerTac, Attn : Returns Department, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031

Les obligations d'AmerTac se limitent au remplacement ou au remboursement du prix d'achat de ce produit et n'incluent aucune responsabilité portant sur des réclamations quant à des dommages résultant d'accidents, de négligence, d'un mauvais usage, de modifications, d'une utilisation commerciale, d'une installation incorrecte ou d'une utilisation simultanée de différents types de piles (par ex. standard, alcaline ou rechargeable).

La présente garantie ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie n'est pas transférable.

La présente garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. Toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de commercialisation ou d'adaptation à un usage prévu doit être limitée à la durée de la garantie. AmerTac ne pourra en aucun cas être tenue responsable de tout dommage indirect ou consécutif quel qu'il soit. Aucune personne ni représentant n'a le droit d'assumer toute responsabilité au nom d'AmerTac autre que celle exprimée aux présentes, dans le cadre de la vente de ce produit.

Certaines provinces ou juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus ne vous concernent peut-être pas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Fabriqué en Chine.

I09-0092-A
ZP505-10/09
Made in China